

Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)

Normes techniques pour équipements de protection individuelle¹

En vertu de l'art. 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.1), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux équipements de protection individuelle, dans le sens de l'art. 2, al. 3, de l'ordonnance du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.11). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par le seco ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich.

14 décembre 1999

seco – Direction du travail
Chef Installations et appareils techniques
Schild

Annexe

Normes techniques pour équipements de protection individuelle

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 132	Appareils de protection respiratoire – Définitions de termes et pictogrammes	99/C 157/02
Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 132 de 1990, publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 183 du 13.6.1998, cesse le 30.6.1999.		
EN 135	Appareils de protection respiratoire – Liste de termes équivalents	99/C 157/02
Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 135 de 1990, publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 183 du 13.6.1998, cesse le 30.6.1999.		
EN 140/A1	Appareils de protection respiratoire – Demi-masques et quarts de masques – Exigences, essais, marquage (amendement 1:1992)	98/C 338/02
EN 140	Appareils de protection respiratoire – Demi-masques et quarts de masques – Exigences, essais, marquage	98/C 338/02
Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 140 de 1989, publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 183 du 13.6.1998, et EN 140/A1 de 1992 cesse le 31.3.1999.		

¹ Voir également FF 1997 IV 505, 1998 945

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 144-2	Appareils de protection respiratoire – Robinets de bouteille à gaz – Partie 2: Raccordements de sortie	99/C 157/02
EN 148-1	Appareils de protection respiratoire – Filetages pour pièces faciales – Partie 1: Raccord à filetage standard	99/C 157/02
Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 148-1 de 1987, publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 183 du 13.6.1998, cesse le 31.8.1999.		
EN 148-2	Appareils de protection respiratoire – Filetages pour pièces faciales – Partie 2: Raccord à filetage central	99/C 157/02
Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 148-2 de 1987, publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 183 du 13.6.1998, cesse le 31.8.1999.		
EN 148-3	Appareils de protection respiratoire – Filetages pour pièces faciales – Partie 3: Raccord à filetage M 45 × 3	99/C 157/02
Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 148-3 de 1992, publiée au Journal officiel des Communautés européennes C 183 du 13.6.1998, cesse le 31.8.1999.		
EN 341/A1	Équipement de protection individuelle contre les chutes de hauteur – Descenseurs	98/C 338/02
EN 379/A1	Spécifications concernant les filtres de soudage avec facteur de transmission dans le visible commutable et les filtres de soudage avec double facteur de transmission dans le visible	98/C 338/02
EN 393/A1	Gilets de sauvetage et équipement individuel d'aide à la flottaison – Aide à la flottaison – 50 N	98/C 338/02
EN 395/A1	Gilets de sauvetage et équipement individuel d'aide à la flottaison – Gilets de sauvetage – 100 N	98/C 338/02
EN 396/A1	Gilets de sauvetage et équipement individuel d'aide à la flottaison – Gilets de sauvetage – 150 N	98/C 338/02
EN 399/A1	Gilets de sauvetage et équipement individuel d'aide à la flottaison – Gilets de sauvetage – 275 N	98/C 338/02
EN 465/A1	Vêtements de protection – Protection contre les produits chimiques liquides – Exigences de performance des vêtements de protection chimique avec liaisons étanches aux brouillards entre les différentes parties du vêtement (équipement de type 4)	99/C 157/02
EN 466/A1	Vêtements de protection – Protection contre les produits chimiques liquides – Exigences de performance des vêtements de protection chimique avec liaisons étanches aux liquides entre les différentes parties du vêtement (équipement de type 3)	99/C 157/02
EN 467/A1	Vêtements de protection – Protection contre les produits chimiques liquides – Exigences de performance des articles d'habillement offrant une protection chimique à certaines parties du corps	99/C 157/02
EN 531	Vêtements de protection pour les travailleurs de l'industrie exposés à la chaleur (excepté les vêtements de sapeurs pompiers et de soudeurs)	98/C 338/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 531/A1	Vêtements de protection pour les travailleurs exposés à la chaleur	99/C 157/02
EN 960/A1	Fausse têtes à utiliser lors des essais de casques de protection	98/C 338/02
EN 1073-1	Vêtements de protection contre la contamination radioactive – Partie 1: Exigences et méthode d'essais des vêtements de protection ventilé contre la contamination radioactive sous forme de particules	98/C 338/02
EN 1095	Harnais de sécurité de pont et sauvegardes de harnais destinés à la navigation de plaisance – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	98/C 338/02
EN 1146/A1	Appareils de protection respiratoire – Appareils de protection respiratoire isolants autonomes à circuit ouvert, à air comprimé avec cagoule (appareils d'évacuation à air comprimé avec cagoule) – Exigences, essais, marquage	99/C 157/02
EN 1150	Vêtements de protection – Vêtements de visualisation à utilisation non professionnelle – Méthodes d'essais et exigences	99/C 157/02
EN 1891	Équipement de protection individuelle pour la prévention des chutes de hauteur – Cordes tressées gainées à faible coefficient d'allongement	98/C 338/02
EN 1938	Protection individuelle de l'œil – Lunettes-masques pour utilisateurs de motocycles et de cyclomoteurs	99/C 157/02
EN 12277	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Harnais – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	98/C 338/02
EN 12278	Équipement d'alpinisme et d'escalade – Poulies – Exigences de sécurité et méthodes d'essai	98/C 338/02
EN 12568	Protecteurs du pied et de la jambe – Exigences et méthodes d'essais des embouts et des inserts métalliques anti-perforation	98/C 338/02
EN 12941	Appareils de protection respiratoire – Appareils filtrants à ventilation assistée avec casque ou cagoule – Exigences, essais, marquage	99/C 157/02
EN 12942	Appareils de protection respiratoire – Appareils filtrants à ventilation assistée avec masques complets, demi-masques ou quarts de masques – Exigences, essais, marquage	99/C 157/02
EN 50237	Gants et moufles avec protection mécanique pour travaux électriques	99/C 157/02
EN 60743	Terminologie pour l'outillage et le matériel à utiliser dans les travaux sous tension (CEI 60743:1983 + A1:1995)	99/C 157/02
EN 60895	Vêtements conducteurs pour travaux sous tension jusqu'à 800 kV de tension nominale en courant alternatif (CEI 60895:1987 – modifié)	99/C 157/02
EN 60903	Spécification pour gants et moufles en matériaux isolants pour travaux électriques (CEI 60903:1988 – modifié)	99/C 157/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 60903/A11	Spécification pour gants et moufles en matériaux isolants pour travaux électriques	99/C 157/02
EN 60984	Protège-bras en matériaux isolants pour travaux électriques (CEI 60984:1990 – modifié)	99/C 157/02
EN 60984/A11	Protège-bras en matériaux isolants pour travaux électriques	99/C 157/02